

# LA UNION

PERIODICO BISEMANAL

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR, CLDOMIRO PICADO L.

Año I

San José, Costa Rica, domingo 3 de Julio de 1904.

Número 10

## "LA UNION"

DIRECCION Y ADMINISTRACION

Calle 19, Norte N.º 228

— Apartado de Correo N.º 49 —

DIRECCION TELEGRAFICA "UNION"

Suscripción mensual 0-50

Los agentes que cobren y distribuyan el periódico ganarán el 30 por ciento.

Avisos y comunicados á precios convencionales.

La Dirección no responde de los artículos que se publiquen en sección neutral, y sólo dará la firma responsable de ellos cuando lo exijan los tribunales comunes.

Artículos de interés general, á juicio de la Dirección, se publicarán gratis.

## A LOS AGENTES

Cuando no reciban el periódico á su debido tiempo, sírvase avisar por telégrafo á esta administración, la cual reconocerá el valor de los telegramas.

Ya que se trata de nuevo en la Cámara Legislativa de aquella célebre reforma constitucional de señalar un día fijo para la elección del Presidente de la República, nos parece oportuno y de actualidad reproducir aquí lo que á ese respecto se dijo en "La Justicia Social" n.º 202 del 27 de mayo del año pasado:

## Una curiosa reforma Constitucional

No sé por qué al leer el proyecto de reformas á nuestra Carta Magna, iniciada en la Cámara de Representantes, se nos pasó por alto la que motiva estas líneas.

Nos parecieron buenas en general las reformas y no entramos en detalles.

Pero he aquí que al verlas publicadas en "La Gaceta", con todas las firmas de los diputados y de los ministros, nos encontramos entre ellas la siguiente, que no ha podido menos que chocarnos:

"La elección de Presidente

se hará el primer domingo de abril del año en que debe venir la renovación de ese funcionario."

¿Por qué esa reforma?

Ya se comprende que se trata de evitar disturbios durante el lapso de tiempo que trascurre entre la elección y la toma de posesión, pero permítasenos preguntar: ¿no cae el TRES DE MAYO después del primer domingo de abril?

Desde luego nos parece que la disposición por la cual se designa fecha para efectuar una elección, es puramente reglamentaria; materia de un acuerdo del Poder Ejecutivo, no de una reforma constitucional.

Pero además la tal reforma es peligrosa.

Figurémonos un gobernante al estilo de algunos cuyos nombres no queremos recordar, amigos de cubrir con manto de aparente legalidad todos sus actos, y supongamos que ese Presidente quiera perpetuarse en el poder.

Nada más fácil para él que impartir sus órdenes á fin de que la elección no se verifique el primer domingo de abril. De este modo cualquier elección que se haga será contra el texto de la Constitución.

Lo mismo puede hacer cualquier partido derrotado en las primeras elecciones, pero que haya logrado llevar á la asamblea electoral un número de electores suficiente, para que retirados ellos no hay quorum.

Podía hacer que ésto no ocurran á la elección, entonces ésta no podrá verificarse el primer domingo de abril.

También puede suponerse que sin malicia ni ningún género, un terremoto, una inundación, una peste, una guerra, impidan que la elección no se verifique el famoso primer domingo.

¿Qué resulta entonces?

¿Qué la elección se puede hacer después?

Sí!

Pues la reforma no sirve.

No!

Pues tampoco.

## Revista del movimiento Católico

El Pontificado de Pio X se engalana con un nuevo triunfo: Méjico cuenta ya en su seno un Delegado Apostólico.

Cuarenta años atrás esto hubiera sido un imposible.

No se trata de un Nuncio acreditado ante el Gobierno civil, es un Delegado Apostólico en la Iglesia mejicana, atendida su importancia, el auge que ha tomado, y que viene á unir con estrecho lazo á los numerosos Arzobispos y Obispos de aquella próspera nación con el Pontífice, revelando así cuánto vale Méjico en el orden religioso.

La coronación de la Virgen de Guadalupe reveló bajo el Pontificado de León XIII la importancia religiosa de Méjico; la creación de nuevos Obispos y Arzobispados, y entre estos últimos el de Puebla; las peregrinaciones á Roma; la prensa católica de aquel país; todo, ha venido poco á poco, anunciando el crecimiento é importancia de la Iglesia mejicana, hasta considerar la Santa Sede altamente necesario crear en una Nunciatura Apostólica.

El día 10 de Marzo próximo pasado á las 11 y 30 minutos de la mañana hizo su entrada en la capital de Méjico el Excelentísimo Señor Delegado Apostólico de Su Santidad Pio X, Monseñor Domingo Serafini, Arzobispo de Spoleto, religioso benedictino, acompañándole los Obispos de Querétaro y de León. Recibióle en la estación del ferrocarril y le acompañaron al domicilio que se le tenía preparado en la calle de Montealegre número 11, los Reverendísimos Arzobispos de Méjico y Michoacán, y numerosas comisiones de eclesiásticos y seglares.

Al siguiente día se cantó un *Deum* en la Catedral de Méjico por el feliz arribo del Delegado Apostólico, de quien se es un sabio y un santo. Los Arzobispos y Obis-

pos de las diversas diócesis de Méjico, acompañados de comisiones de los Cabildos Catedrales, se dirigían á la capital para saludar al Delegado Apostólico como al Representante del Vicario de Cristo.

Un día fué presentado en audiencia á Su Santidad Pio X Monseñor Bertolini profesor de retórica en el Seminario romano de San Apolinar. Al oír su nombre le dijo el Papa: "Monseñor, os suplico que enseñeis á vuestros alumnos á explicar el Catecismo. Un panegírico de vez en cuando me parece muy bien; pero el Catecismo, el Catecismo sobre todo." Estas frases del Pontífice concuerdan perfectamente con aquella de un Obispo en el Senado español; "lo que necesitamos, decía, lo que necesita este pueblo son hojas del Catecismo." Y es una necesidad de todos los pueblos de la tierra.

Este error vulgarísimo de que el catecismo no es más que el pequeño compendio de la Religión que aprenden los niños de memoria, causa un inmenso mal, bajo dos aspectos: acusa ignorancia suma, puesto que la palabra Catecismo quiere decir enseñanza oral ó de viva voz de la Religión que deben dar á los fieles los Ministros ó mejor dicho Maestros puestos por Dios en su Iglesia, y que va adaptándose á todas las edades, más ó menos explicada según la razón va desarrollándose y que continúa toda la vida hasta la muerte, pues siempre hay que aprender en los dominios infinitos, ya que Santo Tomás de Aquino murió aprendiendo. El segundo mal que esta idea falsa produce, que el Catecismo les parece cosa de niños, que los hombres ya aprendieron en su niñez, y que ya no necesitan más conocimientos que los adquiridos cuando niños, siendo en realidad profundamente ignorantes; descender de su presunción á estudiar la Religión, cuando se creen sapientísimos en la materia, sería el colmo de la ridiculez. Y tras este baluarte de la presunción permanecer

durante toda la vida, hasta poderse exclamar al verles en la hora de la muerte. ¿Y para qué les dió el Señor con la Fe la razón?

De esta profunda ignorancia tan presumida como ridícula, son fruto los disparates que acerca de la Fe se oyen ó se leen, enunciados con la prosopopeya de un maestro, revelando crasa ignorancia religiosa.

Explicar el Catecismo y que se oiga esa explicación es lo que hace falta al mundo, y por eso el mundo anda como le vemos trastornado llamando á la noche día y tinieblas á la luz.

Su Santidad el Papa, con motivo del centenario de San Gregorio el Grande, ha publicado su tercera Encíclica, que comienza por las palabras *Jucunda sane*, según se dice en ella el Pontífice manifiesta q'está como San Gregorio rodeado de peligros y de enemigos, pero que confía en las promesas divinas. Insiste en la necesidad de llegar á un acuerdo entre los poderes eclesiásticos y civiles, poniendo su firme resolución de defender, cueste lo que cueste, los derechos del Pontificado. Agrega que estamos en una época de negación universal, resultado del mal uso que de la ciencia se hace, cuyas consecuencias son la incredulidad con todo su cortejo, y termina fijando los deberes del Episcopado.

Con motivo de la fiesta onomástica de Pío X ha recibido las felicitaciones del Sacro Colegio, de los Prelados, guardia Pontificia y asociaciones católicas de Roma. Todos los Jefes de Estado le felicitaron por el telégrafo, así como innumerables Prelados, Sociedades é individuos le felicitaron por el mismo medio.

En la recepción del Sacro Colegio hubo una nota especialísima, y fué la alocución del Papa. He aquí el extracto que hace de ella un periódico:

Ya conocéis los tristes acontecimientos que hace algunos años se vienen desarrollando en Francia. Desde que hemos sido elevados á la Cátedra Apostólica, jamás hemos dejado, como nuestro glorioso predecesor, de dar prueba de un sincero afecto á la ilustre nación francesa y de deferencia á su Gobierno; pero, es preciso confesarlo, mientras por un lado el ánimo se regocija con las continuas pruebas de afecto y adhesión que de este católico pueblo continuamente recibimos, causándonos por otro profundísima tristeza las medidas adoptadas y las que están en vía de adoptarse de las esferas legislativas contra las Congregaciones religiosas, que siempre fueron en

este país, por sus obras admirables de educación y caridad cristianas, gloria de la Iglesia y de la Patria.

El Pontífice decía: Deploramos y reprobamos altamente esos rigores, esencialmente contrarios á las ideas de la libertad, esencialmente contrarios á las leyes fundamentales del país, á los derechos inherentes á la Iglesia católica y hasta á las reglas de la misma civilización, que prohíbe escarnecer y perseguir á los pacíficos ciudadanos.

Y no le arredran, dijo Pío X, ni la hacen cejar en su apostólico deber las consecuencias y eventualidades de una inminente ruptura con el gobierno francés.

Después de la audiencia uno de los Purpurados indicole el temor por las frases que había pronunciado. Y el Pontífice sereno le dió esta sublime contestación:

Cuando cumplo con mi deber como Pontífice, yo no considero los resultados políticos.

El alma de Pío X tiene el temple de San Gregorio el Grande, de San Atanasio, de San Ambrosio, y aunque un nuevo Teodosio pretenda entrar al templo, el espíritu de San Gregorio de Tesalónica, como dijo Lacordaire, él le rechazará de los umbrales hasta que se cubra con el hájito de penitente.

Parecía que al desplomarse aquella magnífica columna de la Iglesia, León XIII, no se encontraría un digno sucesor; pero Dios preparó para el alma de José Sarto humilde párroco de aldea, pobre y desconocido, después Patriarca de Venecia y Cardenal, y súbitamente le colocó sobre el candelero, desde donde esparce rayos de inmensa luz que bañan al mundo entero.

A Pío IX sucede, León XIII á León Pío X, y los impíos siempre tropiezan con la piedra del ángulo. ¿Quisieran hacerla pedazos, y ellos se estrellan contra la piedra!

¿Con el Rey del Vaticano no se juega, la historia nos lo enseña y la experiencia diaria lo publica!

### COMUNICADOS

Sr. Director de "LA UNION" P.

Muy señor mío:

He leído con sumo disgusto una hoja anónima en que se ataca de un modo indigno la reputación del Lic. don Ricardo Jiménez, dando á entender, según se desprende del extracto de esa publicación el

eminente hombre público señor Jiménez se ha dejado influenciar por el sueldo que gana como apoderado de la Compañía del Ferrocarril de Costa Rica para levantar campaña contra la Northern y el actual gobierno.

Como el señor Jiménez ha tenido antecedentes muy limpios en política y no menos pulcros son sus antecedentes de familia, parece mentira que haya personas que ocultamente y escudándose con el anónimo traten de herir las reputaciones políticas más levantadas. Pero ello es un hecho y ese hecho está mostrado en esa hoja anónima que hace poco circuló en esta capital.

El señor Jiménez ha contestado, como Ud. habrá visto, Sr. Director,—esa calumnia disfrazada,—con tanta mesura y con tal acopio de razones, que su brillante contestación sirve para alejar hasta de la imaginación más exaltada la menor sombra de duda que pudiese atenuar el brillo nunca empañado de su alta reputación política.

En esa contestación se refleja claramente la silueta moral de don Ricardo Jiménez como hombre de verdaderas virtudes políticas de primer orden, como persona de gran cabeza, antes que de grandes pasiones. ¿Podrá alguno de sus detractores justificar su pasada política como lo ha hecho el señor Jiménez? Imposible!

Sírvase, Sr. Director, dar cabida en su acreditado periódico á estas líneas, como muestra de admiración que enviamos al Sr. don Ricardo y mándele á su atto. s. servidor,

JUSTUS.

San José, 28 de Junio de 1904

### LA CAÑIA DEL NARANJO.

La imptantísima mejora que está llevando á cabo el Municipio de este cantón, estará terminada dentro de pocos meses.

Han habido algunos atrasos debido á un dembo que hubo en el lugar donde trabajan y especialmente por falta de abastecimiento en la construcción de tubos; sin embargo, speramos con paciencia la conclusión de esa obra que nos proporcionará agua magnífica, en vez d chorro de lodo que hemos tenido que usar con perjuicio de nuestra salud.

Los intringans, los envidiosos, los que por el prito de aparecer como entendidos—siendo de lo que menos tienen—se han metido á hacer la guerra, toda obra de utilidad que emprende el Municipio, esos no merecen más que el desprecio.

Se imaginan ciertos viejos orgullosos de este lugar, que porque

tienen dinero ó porque desempeñan un puesto que el favoritismo les hizo ocupar, pueden valer á lo Cayo Clinio Mecenas. ¡Quimera! El reinado del oro pasó, y hoy el mérito estriba sólo en la honradez, el talento y nobleza de sentimientos.

¡Valiente cosa! que porque el Municipio está integrado por personas sin fortuna, sí, pero de honorabilidad sin tacha, de sentimientos siempre dispuestos al adelanto y bienestar de este pueblo, se denjen venir cuatro intrusos metiendo á barato y tratando de que se pierda el trabajo, sin probar con argumentos contundentes, por qué razón hemos de perder más de cinco mil colones empleados ya en la obra; ó si es que piensan desembolsarlos de su propio peculio para hacerla á su antojo.

Pierdan cuidado señores "entendidos," seguro norte de todo "bien dirigido negocio," que el próximo período los nombraremos Municipales y, ¡Vive Dios! que serán tan "idiáticos," como lo hemos visto, ni vemos, en los pasados y actuales días.

Un imparcial justiciero.

**SALOMON V. ESCALANTE**  
vende una casa  
pequeña situada  
en la 3ª avenida Este  
SAN JOSÉ

### GACETILLAS

La noticia que dió "El Noticiero" de que en nuestra imprenta había sido asaltado por los cacos don Pedro Nolasco Gutiérrez y que le habían robado diez colones es enteramente FALSA.

Injusta nos parece la disposición municipal que autoriza al señor Gobernador para que mande cerrar la sabana con cercas de alambre é impedir así el tránsito de carretas. ¿Es la sabana propiedad municipal ó ya no respetan las cláusulas testamentaria del benefactor Chapuí, quien dejó eso para los pobres?

¿Desea Ud. hablar y escribir el inglés con perfección y al alcance de su bolsillo?

Pues recurra á la señora Isabel de Montero Ella le enseñará á usted con verdadera perfección.—Avenida 8ª O (Antes calle del Seminario) N.º 376.

Los E. E. U. U. de Norte América deben tener en mientes algún pensamiento bélico ó temerán futuras complicaciones internacionales; pues su gobierno, ha votado la enorme suma de quinientos millones de dollars para aumentar la escuadra.

En "El Derecho" se venden plantas diversas y árboles frutales; y ramos de acacia cultivados en el manicomio.

En "Las Noticias" crucifican á San Pablo y en "La Prensa Libre" lo hacen delirar camino de Damasco.

Avenidas y Calles. Se han cambiado los números de algunas avenidas y quitado los de algunas calles sin el previo aviso correspondiente, por ejemplo el establecimiento "La Esmeralda"

frente al cuartel principal, que antes fué de don Eloy González ya no tiene el n.º 7 que según el plan no le corresponde sino el 2. A ese paso, callandito no más se hará la capital un laberinto y nadie podrá orientarse.

**En el** acreditado restaurant de don Dolores Ulloa, frente á la Imprenta Nacional y en la calle 19 Norte, el servicio es esmerado, los precios módicos y exquisitas las consideraciones que los dueños guardan á sus clientes.

**Nosotros** tenemos que repetir que la Dirección y Administración de "LA UNIÓN" se halla en la calle 19 Norte (si no han cambiado el número de la noche á la mañana) en una casa sin número y á la que le corresponde según entendemos el número 228, por más señas estamos 40 metros al Norte de la Imprenta Nacional, calle de la antigua Merced.

**Diccionario** geográfico de Costa Rica. Como en los primeros días del entrante mes estará lista esta importante publicación para ser entregada á los suscritores, su autor nos ha encargado que las personas de fuera de la capital y de la ciudad de Alajuela que deseen se les envíe por correo, deben avisarlo así á su autor á la última ciudad y acompañar una estampilla de 5 céntimos para los lugares á donde no haya ferrocarril.

Los suscritores de la capital presentarán sus recibos al señor Antonio Font, y los de provincias que tengan oportunidad de recibirlo personalmente, en la imprenta de Alsina, ó en la tienda de don Juan V. Acosta en Alajuela.

Se suplica á los periódicos del país la inserción de esta gacetilla y pasar la cuenta á don F. F. Noriega, Alajuela.

**A los** unionistas se les recuerda que hoy es día señalado para verificar sesión ordinaria á las 12h 30' p. m. en el local de costumbre. Se encarece la existencia.—La Directiva.

**Un millón** y cien mil católicos de la ciudad de N. York han recibido caluroso llamamiento del Reverendísimo Monseñor Farly, Obispo de aquella metrópoli, para que acudan al grandioso acto de la coronación de la Virgen del Carmen, patrona de la diócesis, cuya solemnidad religiosa irá precedida de un Triduo en la Catedral con asistencia de los Obispos de Albany, Brooklyn, Buffalo, Newark, Trenton, Syracuse, Rochester y Ogdensburg.

Con la coronación de la Virgen del Carmen se celebra el quincuagésimo aniversario de la Inmaculada, organizándose seguidamente en los otros estados de la Confederación peregrinaciones diversas para visitar á su excelsa Patrona, que lucirá en sus sienes la corona

de oro, brillantes, zafiros y esmeraldas que le regalan los católicos. Tan valiosa obra de arte ha sido fabricada en Roma, y al tener noticia de ello quiso el Padre Santo regalar la esmeralda, rodeada de brillantes, que se destaca en el centro.

**Cordialmente** felicitamos al amigo don Jesús Guzmán C. quien fué incorporado ante noche á la Facultad de Farmacia de la República después de un brillante examen.

**Hemos** recibido el primer número de "El Cartaginés" periódico de información é intereses locales dirigido y administrado por don Carlos Oreamuno. Es el primer periódico de todos los que se han publicado en Costa Rica y quizá el único en el mundo... que al aparecer por primera vez, no dirige su saludo á la Prensa. Nosotros con toda cortesía lo saludamos y enviamos nuestro canje.

**Hoy** se verifica un turno en Alajuela que será muy concurrido á juzgar por la comisión, compuesta toda de personas influyentes, progresistas y cristianas. Que hagan un buen acopio de colones son nuestros más fervientes deseos.

\*\*\*\*\*

#### SASTRERIA MODERNA

— DE —

#### JUAN VICENTE MONESTEL

está hoy á la altura moderna y compite con cualquiera otra no sólo en la finura y elegancia del trabajo, sino también en sus módicos precios.

\*\*\*\*\*

#### CABLES

Londres, 30.—Avisa un despacho oficial de Tokio que informa el consul japonés en Gensan que la mañana del 30, seis rusos entraron al puerto y dispararon 200 proyectiles, hundiendo un vapor y un velero, y después uniéronse con tres cruceros que estaban al través del puerto y luego desaparecieron.

San Petersburgo, 30.—Aloche aconteció en Oronstade una explosión que destruyó una parte del arsenal incluyendo el laboratorio. Se supone que fué obra de alguien enemigo del Gobierno.

Moscou, 30.—Esta tarde fué barrida la ciudad por un ciclón que hizo enormes daños hubo 45 muertos y 13 estropeados. Las aldeas situadas cerca de esta fueron destruidas resultando 50 muertos y 85 estropeados. La comunicación por ferrocarril y por telégrafo está interrumpida. Durante la tempestad cayeron granizos, que pesaban doce onzas.

Seul, 30.—De fuente oficial

se sabe que la flota rusa de Vladivostok, compuesta de 3 cruceros y 10 destroyers, se presentó hoy á la vista de Gensan y arrojó 180 proyectiles á la población.

Tientsin, 30.—Se ha recibido aviso de que los rusos han sufrido una derrota en un paraje como á 16 millas de Hai Cheng. Agrega que debido al rápido avance de los japoneses, los rusos están retirándose apresuradamente de Ta The Kian por temor de estar envueltos.

Tokio, 30.—Notician de Gensan que la escuadra rusa de Vladivostok atacó dicho puerto hoy. Avisa el correspondiente del Daily Telegraph q' el 25 fué tomada la plaza de Kaichau por los japoneses después de reñido combate. Avisa el correspondiente del Times en París que el Gobierno ruso se ha dirigido al de Francia solicitándole personal para su escuadra, de tomar carbón en los puertos franceses en camino para Lejano Oriente. Agrega el correspondiente que el Gobierno ruso está negociando una gran cantidad de carbón en Alemania y Francia.

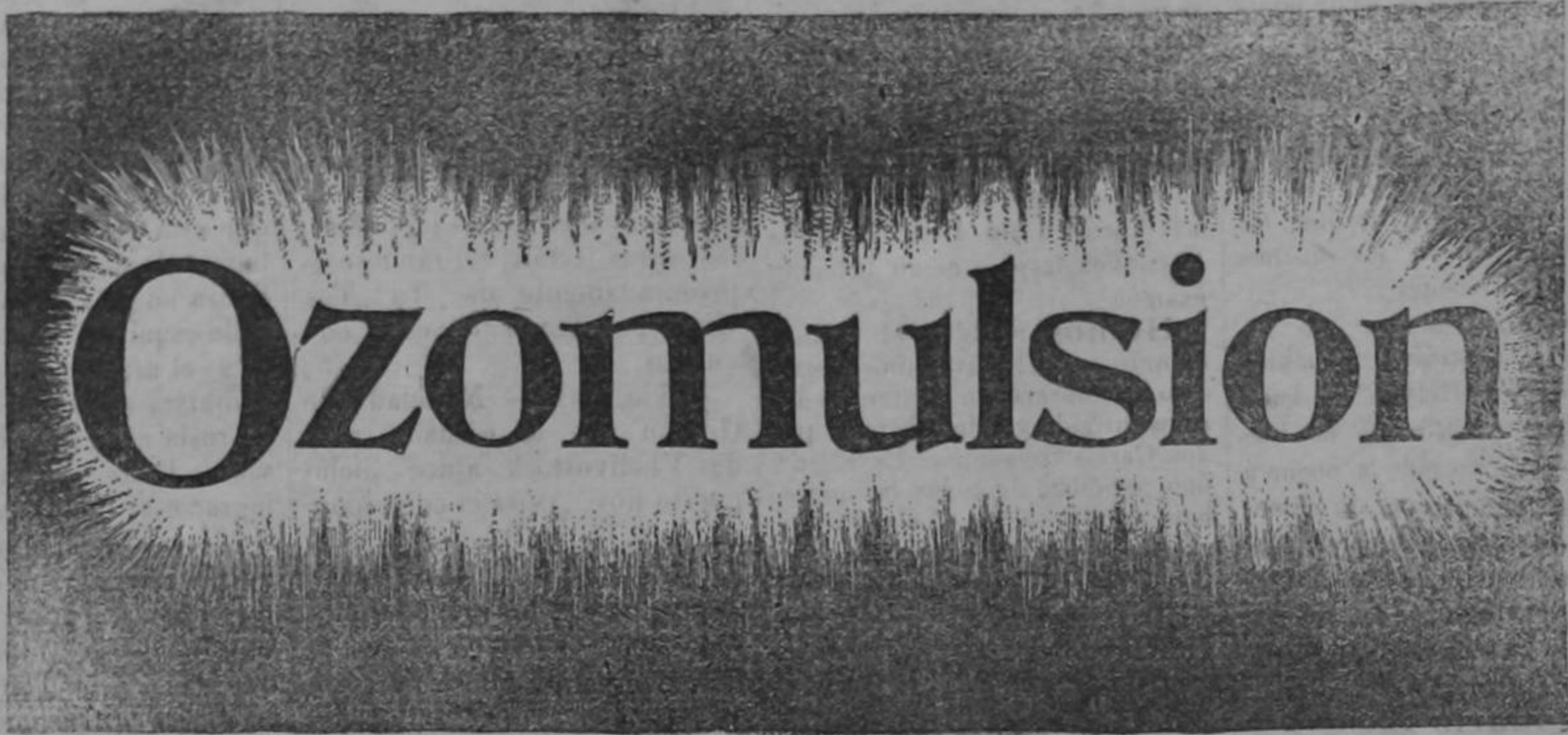
San Petersburgo, 1.º — El Emperador ha recibido el siguiente despacho de Kuropatkin el 29 de Junio. Como á las 8 a. m. del 27 habiendo nuestra tropa desalojado á la vanguardia del enemigo compuesta de caballería é infantería, ocupó la estación de Senuchen, pero á las 9 a. m. se descubrió que una brigada del enemigo avanzaba de frente; mientras otras columnas flanqueaban por la izquierda. La Villa de Senuchen que está cercada con muros también fue ocupada por el enemigo. De consiguiente á las 11 a. m. nuestra tropa comenzó á retirarse lentamente. Con respecto á las pérdidas sabemos solamente que fueron heridos 1 oficial y 10 hombres de tropa. Un reconocimiento que se practicó en el camino que de Siakho conduce á Ertatan y Khanza descubrió la presencia de 6 compañías de infantería y 2 escuadrones de caballería del enemigo. En esta operación fueron heridos el capitán Vasilieff, el teniente Makaroff y 5 cosacos; Makaroff, sucumbió después y sus heridos. El 25 hubo algunas escaramuzas entre el enemigo y nuestros puestos avanzados en Samiarkan y Wangstiafang Ching.

San Petersburgo, 1.º — El tiempo favorece ahora los planes de los rusos de evitar hasta después de setiembre una batalla decisiva con el enemigo.—Según los últimos despachos del teatro de la guerra las llu-

vias ya comenzaron. Así es que apenas se imagina que los japoneses llevarán á cabo su idea favorita de tomar la fuerte posición extratáctica de Pai Chau llave del inmenso y fértil valle de Liao Khe. Naturalmente las noticias de la proximidad de una batalla decisiva tienen origen en el Japón, pero puede ser como fué pronosticado ayer que esta gran batalla no tenga lugar. Reina extraordinaria con fianza en esta de que si es posible esquivar una batalla decisiva, el aspecto de la campaña cambiará radicalmente á favor de Rusia á fin de la estación lluviosa. Todo se sacrificará para lograr este fin. Mientras tanto, si desean completar el movimiento de envolvimiento los japoneses se verán obligados á retirar toda la tropa de la península á Liao Tung debilitando así las operaciones sitiadoras contra Puerto Arturo. Mensajeros pasan constantemente las líneas enemigas por neblinas que cubren los mares durante esta estación favorecen la salida de la escuadra de Vladivostok que ha causado ya considerable daño al enemigo, no se ha dicho una sola palabra referente á las pérdidas navales rusas. Parece que el público no ha advertido esto. En los círculos comerciales reina mucho optimismo. Las cédulas de cuatro por ciento han subido otra vez á 92. El Almirante Telke, ahora alzó ayer su insignia abordo del navío Admiral. Makaroff ha recibido orden de prepararse para el servicio activo. El Emperador inspeccionó los navíos que componen la segunda escuadra del Pacífico. En un artículo que contribuye al periódico militar invalidó el Gral. Pereuhoff dice que habiendo los japoneses ocupado ya posiciones de verdadero valor extratático es muy probable que que no emprenderán ningún movimiento importantes sino se estarán en estas posiciones hasta el fin de la estación lluviosa. Las posiciones que poseen flanquean la línea de retirada de nuestro ejército de la Manchuria.

Vladivostok, 1.º — Se acaba de recibir informes del destacamento ruso que está esperando en Corea septentrional demuestran estos que la fuerza rusa llevó á Wouson el 5 y atacó á los japoneses causándoles considerables pérdidas. En aquella fecha Wouson estaba ocupado por 1.200 japoneses con artillería. En la capital de Corea hay muchos hospitales y enorme cantidad de provisiones y parque. Mañana se espera la llegada á esta del teniente Gral. Sinvitch.

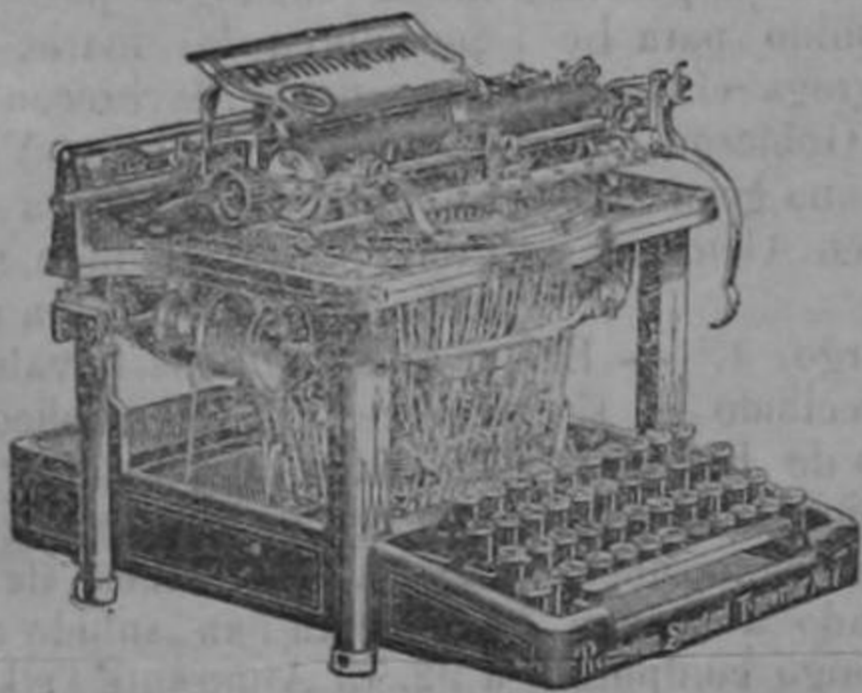
**CURA RESFRIADOS**  
tos, conserción, catarros, bronqui-  
tis y afecciones pulmonares.



# Ozomulsion

PRUEBAS GRATIS EN  
LA BOTICA LA VIOLETA

**REMINGTON**



LA MAQUINA DE  
ESCRIBIR

domina por su durabilidad, segu-  
ridad, por su constancia en el exce-  
lente trabajo, por su adaptación á toda  
clase de trabajos, por la facilidad, ve-  
locidad y conveniencia de su manejo  
y por su economía en el TRABAJO.

Unico Agente en Costa Rica,  
**ANTONIO LEHMANN. San José**

## NICOLAS F. MEZA

CIRUJANO—DENTISTA

De la facultad Médica de la República, con treinta años de  
práctica ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELEC-  
TRICOS de su Profesión: especialidad en el tratamiento de dien-  
tes de los niños, extracciones sin dolor por medio del procedi-  
miento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos  
para los cuales emplea los mejores materiales del mundo: A los  
pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vi-  
cente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica

## CERVECERIA TRAUBE

LAGER BIER

Cerveza negra marca Estrella

—BEST STOUT PORTER—

## CORNELIO LEIVA Y VICTOR TREJOS

Han trasladado su despacho á la casa de doña Jesús Castro v  
de Carrillo, frente á las oficinas de los Juzgados y Alcaldías.

Rafael Meza N. Carlos J. Peralta  
CIRUJANOS DENTISTAS

### OFICINA

6ª Avenida Oeste entre el mercado y la  
plaza de Artillería.

GARANTIZAN TODOS SUS TRABAJOS;  
siendo sus precios los más módicos.—Es-  
pecialidad en los trabajos de puente y coro-  
nas, en dentaduras á base de oro, aluminio  
caucho.—EXTRACCIONES SIN DOLOR

Ofrezco mis servicios en lo concerniente  
á restauraciones, obturaciones y arreglos de  
piños, armonios y órganos de Iglesia, te-  
niendo recomendaciones de los profesores  
señor Gore y el tan conocido por su compe-  
tencia Maestro Cuevas. Precios módicos.  
También daré lecciones de piano á prin-  
cipiantes.

GERARDO ZAMORA  
Calle 18 Sur, n.º 188, á 70 metros del Pa-  
lacio de Justicia.

AVISO

## LINEA DE VAPORES A INGLATERRA

Servicio directo entre Puerto Limon,  
Manchester y Bristol en 17 dias

Para Manchester habrá un vapor cada 15 días.  
Para Bristol habrá otro vapor cada 15 días.

Estos vapores tienen bastante comodidad para pasajeros,  
especialmente los que van á Manchester.

Precios del pasaje en primera á Manchester ..... £ 20.0.0.  
Precios del pasaje en primera á Bristol .... £ 15.0.0

Para más pormenores dirigirse á las Oficinas de esta Compañía.

United Fruit C.º Costa Rica División.

**JOHN M. KEITH**  
ADMINISTRADOR.

## LA ESMERALDA

FRENTE AL CUARTEL PRINCIPAL

Este acreditado establecimiento de Abarrotes se está urtiendo con  
mucho esmero, para dar á su numerosa clientela artículos de buena ca-  
lidad y á precios al alcance aún de los más pobres.

☞ LAS PESAS SON EXACTAS ☞

Se recuerda á las personas cuidadosas de su salud y á las que no  
son, que pueden sin temor ir á la CANTINA ASEPTICA porque ahí  
no serán contaminados.

—Surtido completo en especies fiscales—

San José, Junio 5 de 1904.

**JESÚS CUBERO VARGAS.**

TIP. POPULAR